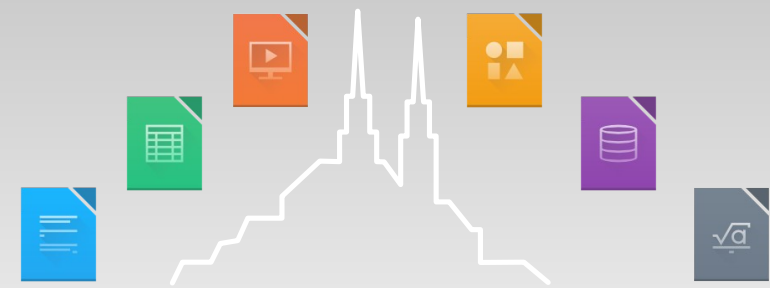


#LibrexTutti:

The migration of the Public Institute for Deaf in Rome

Sonia Montegiove e Emma Pietrafesa, Libreltalia

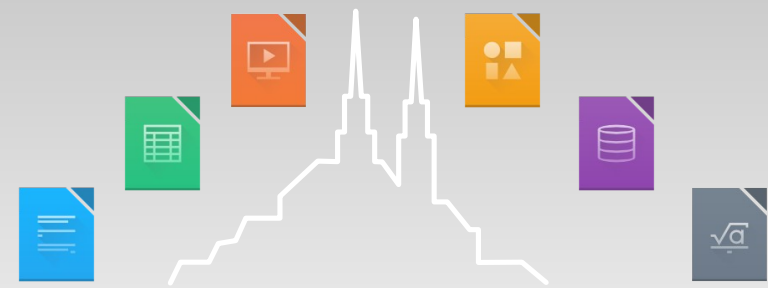
LibreItalia Association



- LibreItalia is an Italian non-profit association
- LibreItalia wants to facilitate the development, dissemination and promotion of the LibreOffice suite and openness in general

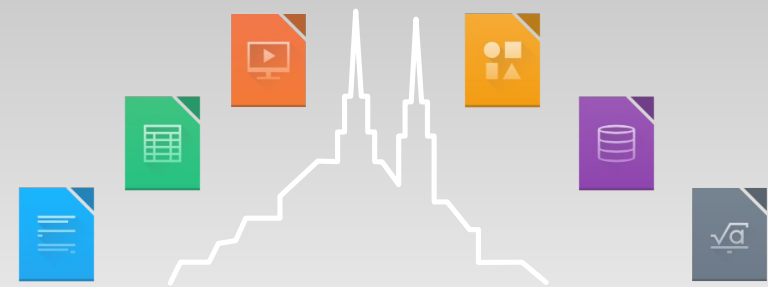


What does Libreltalia do?



- Promote LibreOffice, open source, **open standard**
- Spread free software in **PA and schools**
- Support **Open Data** usage
- Organize **Free Training** for developers, teachers and students

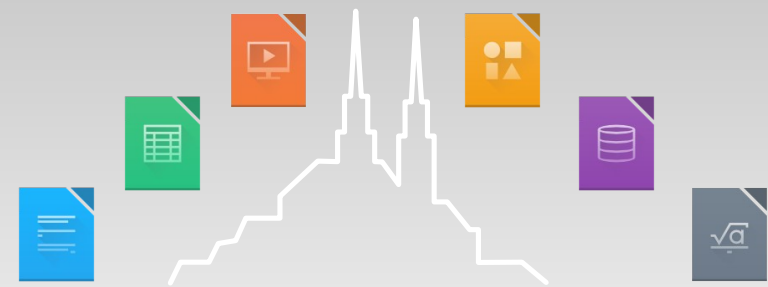
The happy migration history...



Manuel works at ISSR, an Italian Public Institute which support deaf people. Manuel is an IT specialist and open source software fan.



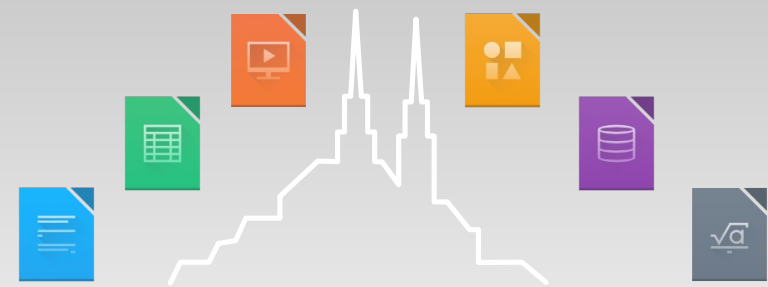
The happy migration history...



Since one years ago, Manuel **decided** to migrate its Institute to LibreOffice and OpenSUSE

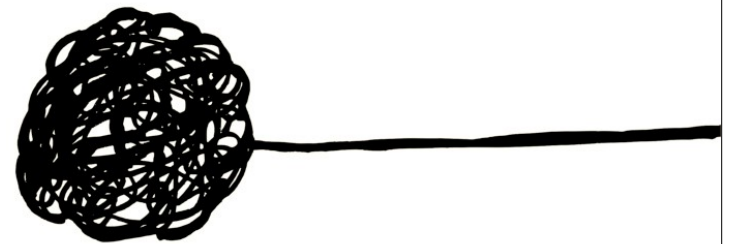


The happy migration history...



But the
resistance to
change of his
colleagues is
undereable...

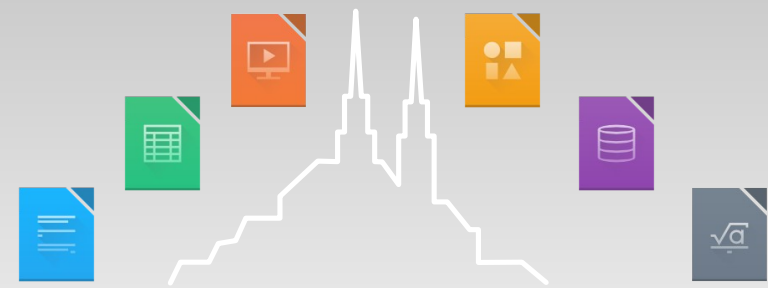
Do the hard work to make it simple



- Government Digital Service
Design Principles
1. Start with needs
 2. Do less
 3. Design with data
 4. Do the hard work to make it simple
 5. Iterate. Then iterate again.
 6. Build for inclusion
 7. Understand context
 8. Build digital services, not websites
 9. Be consistent, not uniform
 10. Make things open: it makes things better

Imagine Paul Downey, Flickr

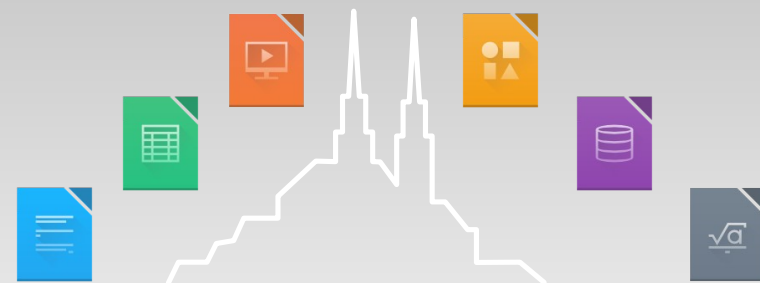
The happy migration history...



A Libreteria's member, Dora, who has been working with Manuel had an idea:
asking the support of our association



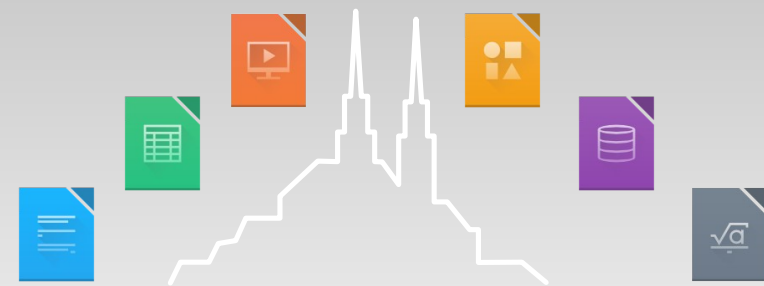
The happy migration history...



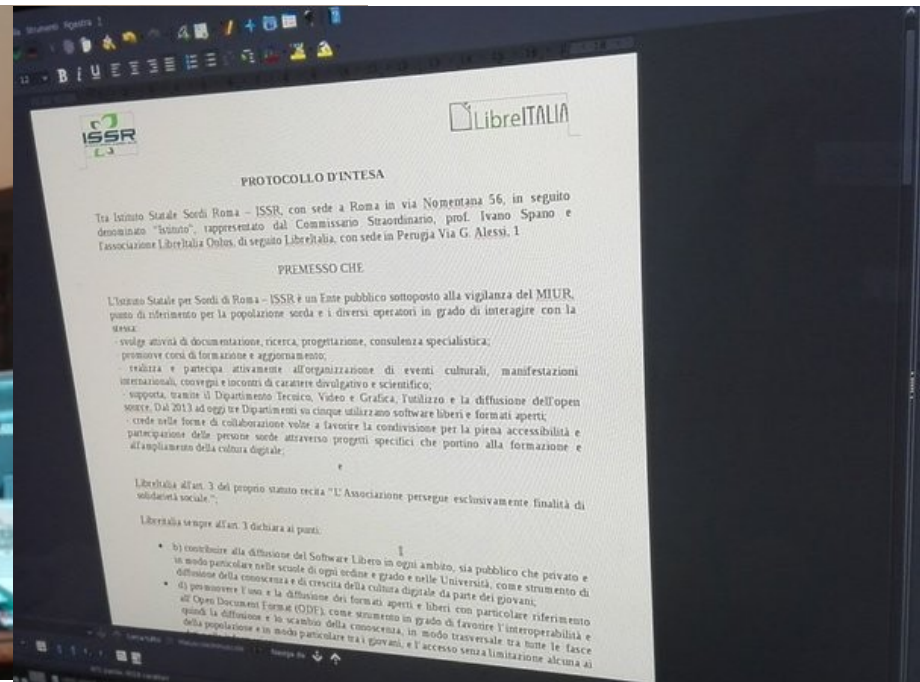
On December 2015
LibreItalia met
Manuel, Dora and
Francesca to plane
the possible
agreement and
LibreItalia's support
and aid



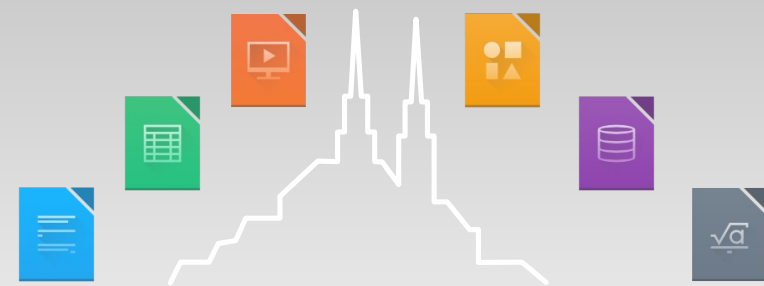
What did Libreltalia do?



On 29th January Libreltalia signed an effort with ISSR



The first activity



10 reasons to choose LibreOffice was written in a sample language and translate to make it understandable for deaf people

PERCHÈ SCEGLIERE LIBREOFFICE?

- ★ 1 RISPARMIO ★**

Libre Office è un programma gratuito e serve a ridurre le spese dell'Ente. Le spese dell'Ente sono per tutte le postazioni e sono molto costose con l'uso di software proprietari (es. Microsoft).
- ★ 2 RISPETTO DELLA NORMATIVA ★**

LibreOffice rispetta le leggi sul software libero; Legge Regionale 25 luglio 2006, n. 11; Legge Regionale 8 del 2011 sulla semplificazione amministrativa; Decreto Legge del 22 giugno 2012 n. 83 dispone l'obbligo di preferenza per il software di tipo open source per le Pubbliche Amministrazioni.
- ★ 3 PERSONALIZZAZIONE ★**

LibreOffice è un software open source, per questo possibile da personalizzare per esigenze particolari, chiedendo la modifica a sviluppatori interni all'Ente o ad aziende esterne. Sono inoltre disponibili molte estensioni gratuite che consentono l'aggiunta di funzioni particolari.
- ★ 4 AFFIDABILITÀ ★**

LibreOffice è un programma che difficilmente fa perdere il lavoro fatto per errori imprevisti. Quante volte vi è capitato di dover riscrivere un documento perché il programma si è "bloccato" e si è chiuso senza salvare? Con LibreOffice questo non avverrà perché il programma è molto più stabile.
- ★ 5 QUALITÀ ★**

LibreOffice è un prodotto in continuo aggiornamento. Gli utenti possono chiedere direttamente agli sviluppatori di LibreOffice la correzione degli errori e l'aggiunta di nuove funzioni del programma. LibreOffice non scade mai.
- ★ 6 LIBERTÀ ★**

LibreOffice non ha licenze d'uso. LibreOffice si può scaricare liberamente da Internet e si può installare su tutte le postazioni casa/lavoro.
- ★ 7 USA UN FORMATO APERTO ★**

Il formato aperto ODF salva i documenti in modo trasparente e leggibile nel tempo.
- ★ 8 NON TI FA SENTIRE SOLO ★**

La comunità italiana di LibreOffice sostiene gli utenti fornendo risposte, consigli e soluzioni.

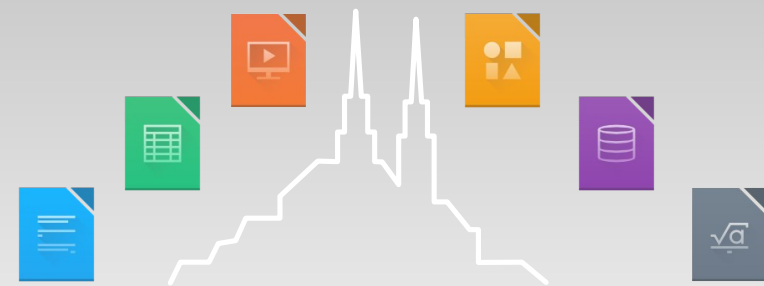
Per info e contatti :

www.lsr.it www.libreitalia.it dip.tecnico@lsr.it sonia@libreitalia.it

- Istituto Statale per Sordi Roma, Via Nomentana 56, 00161 Roma
- Associazione LibreItalia, Via G. Alessi 1, 061000 Perugia



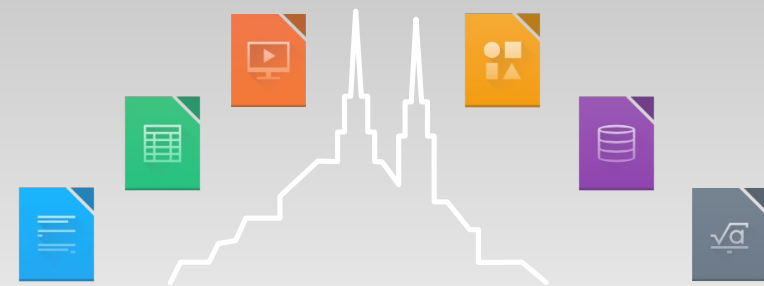
What did Libreltalia do?



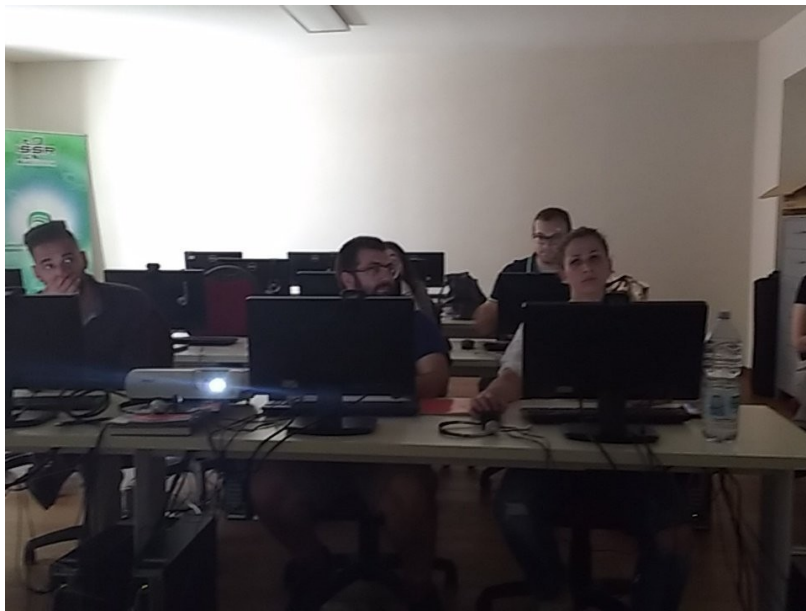
Seminar to explain the reasons of the migration project have been organized also in LIS Language for deaf people



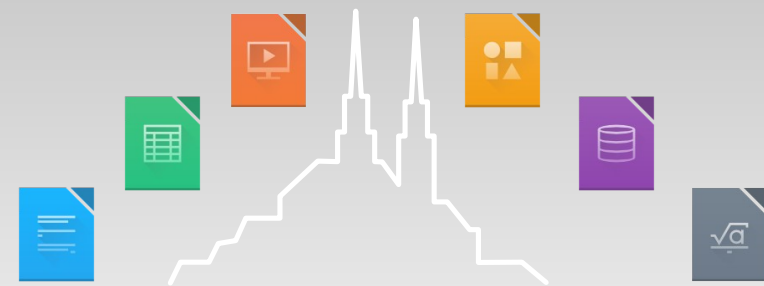
What did Libreltalia do?



Training for employees and deaf trainers of the Institute with a LIS professional interpreter



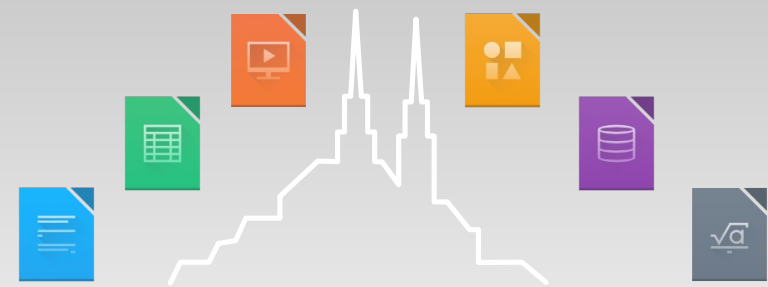
What did Libreltalia do?



Delivering the LibreOffice Course Certificates to the participants



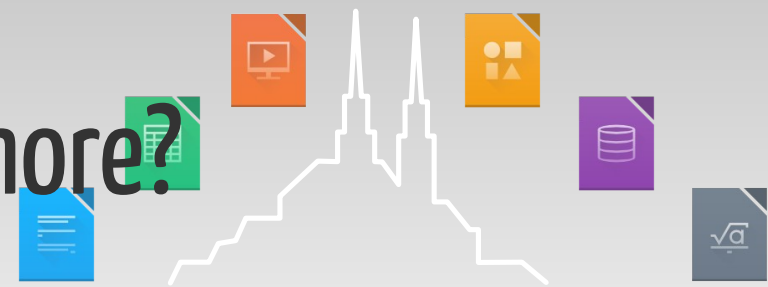
The first win



Manuel is not alone anymore. Employees won the resistance to change. Together.



What will Libreltalia is planing more?



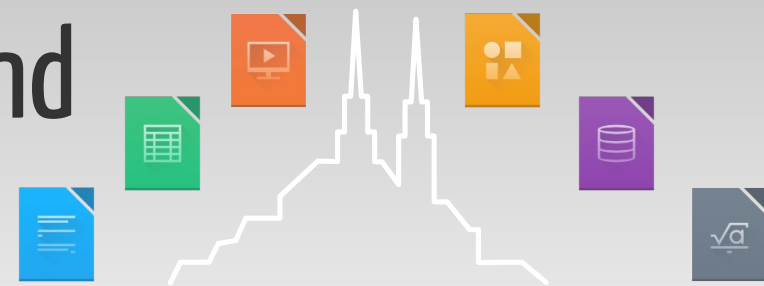
We are writing with the Italian Deaf Institute a guide for trainers to train LibreOffice to deaf in a correct way

We're going to translate in sign language the LibreOffice e-learning courses made with Italian Defence

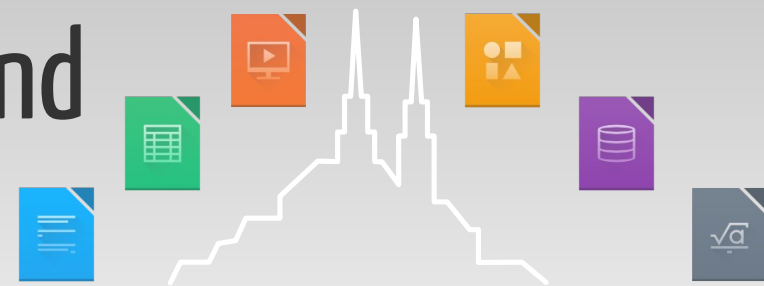
We're creating a contact between Italian Defence and ISSR to support each other



Why Libreltalia is pushing this kind of activities?



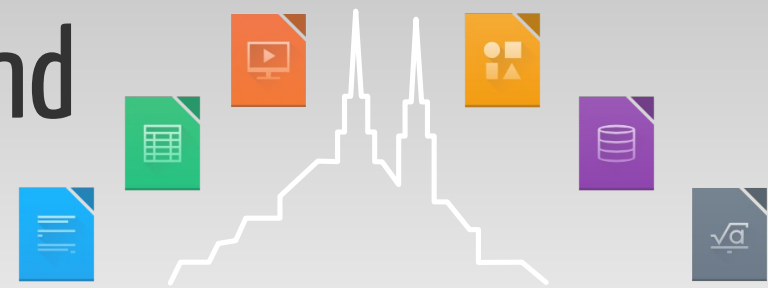
Why Libreltalia is pushing this kind of activities?



because openness is a value just as diversity too

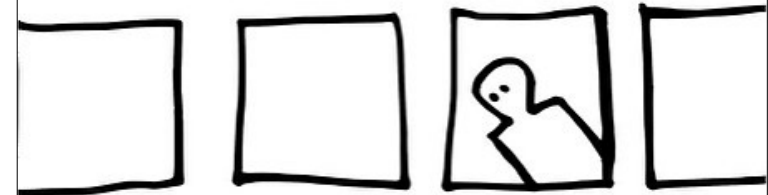


Why Libreltalia is pushing this kind of activities?



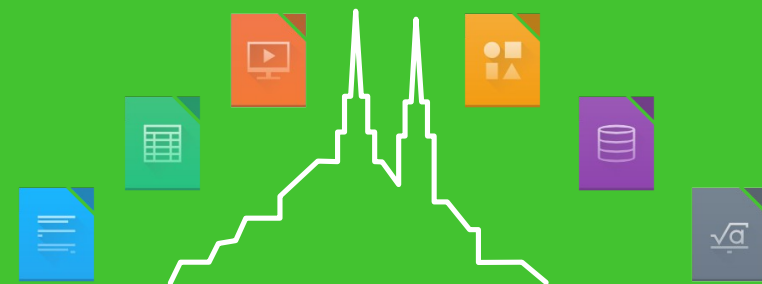
Because inclusion is a need and a right thing to realize

Build for inclusion



Government Digital Service Design Principles

1. Start with needs
2. Do less
3. Design with data
4. Do the hard work to make it simple
5. Iterate. Then iterate again.
6. Build for inclusion
7. Understand context
8. Build digital services, not websites
9. Be consistent, not uniform
10. Make things open: it makes things better



Thank you, thanks to all LibreItalia's volunteers

sonia@libreitalia.it
@suxsonica

emma.pietrafesa@libreitalia.it
@epietrafesa



All text and image content in this document is licensed under the [Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 License](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/) (unless otherwise specified). "LibreOffice" and "The Document Foundation" are registered trademarks. Their respective logos and icons are subject to international copyright laws. The use of these therefore is subject to the [trademark policy](#).

